

The background of the book cover is a detailed, high-contrast black and white image of Buddhist carvings. It features a central circular medallion (mandorla) containing a seated Buddha figure, surrounded by intricate patterns of lotus petals, swirling clouds, and other smaller figures. The style is reminiscent of traditional Chinese stone or metal carvings.

中国思想史教学参考资料

王莲常 主编

魏晋—北宋分册

中国思想史教学参考资料

中国思想史教学参考资料

中国历代思想家传记汇论

（魏晋—北宋分册）

王遽常 主编

复旦大学出版社出版

中国历代思想家传记汇论

魏晋—北宋分册

复旦大学出版社出版

(上海国权路579号)

新华书店上海发行所发行 复旦大学印刷厂印刷

开本 850×1168 1/32 印张 20 字数 514,000

1988年11月第1版 1988年11月第1次印刷

印数 1—4,000

ISBN7—309—00091—9/B·07

定价: 4.40 元

本书编注者

先秦两汉部分：

李定生(副主编) 张士楚 施志伟 戴洪才

魏晋南北朝隋唐部分：

陈士强(副主编) 贺圣迪 王雷泉

宋元部分：

潘富恩(副主编) 周瀚光 徐余庆

明清近代部分：

胡 啸(副主编) 施忠连 吕进宝

目 录

三 国

- 曹 操 (155—220) 《三国志》卷一《魏书·武帝纪》(1)
诸葛亮 (181—234) 《三国志》卷三十五(50)
何 晏 (?—249) 《世说新语》、《三国志》等(67)
王 弼 (226—249) 《三国志》卷二十八《钟会传》注(69)
傅 嘏 (209—255) 《三国志》卷二十一(74)
刘 劭 (魏时) 《三国志》卷二十一(83)
阮 籍 (210—263) 《晋书》卷四十九(86)
嵇 康 (224—263) 《晋书》卷四十九(94)

西 晋

- 向 秀 (约227—272) 《晋书》卷四十九(108)
傅 玄 (217—278) 《晋书》卷四十七(112)
杨 泉 (魏晋之际) 严可均《全三国文》卷七十五(122)
欧阳建 (?—300) 《晋书》卷三十三(123)
裴 頠 (267—300) 《晋书》卷三十五(125)
郭 象 (252—312) 《晋书》卷五十(138)
鲁 胜 (西晋) 《晋书》卷九十四(140)

东 晋

- 葛 洪 (284—364) 《晋书》卷七十二(143)
鲍敬言 (东晋中期) 葛洪《抱朴子·诂鲍》(149)
支 遁 (314—366) 《高僧传》卷四(《大正藏》本)(150)
张 湛 (东晋中期) 《世说新语》、《晋书》等(159)

- | | |
|---------------|---------------|
| 孙 盛 (302—371) | 《晋书》卷八十二(161) |
| 道 安 (314—385) | 《高僧传》卷五(165) |
| 戴 逵 (? —395) | 《晋书》卷九十四(177) |
| 僧 肇 (384—414) | 《高僧传》卷六(181) |
| 慧 远 (334—416) | 《高僧传》卷六(189) |

南北朝

- | | |
|-----------------|---------------------|
| 陶 潜 (约365—427) | 《宋书》卷九十三(204) |
| 竺道生 (355—434) | 《高僧传》卷七(213) |
| 何承天 (370—447) | 《宋书》卷六十四(217) |
| 寇谦之 (365—448) | 《魏书》卷一百十四《释老志》(231) |
| 顾 欢 (宋齐之际) | 《南史》卷七十五(238) |
| 范 缜 (约450—约510) | 《梁书》卷四十八(248) |
| 保 志 (418—514) | 《高僧传》卷十(259) |
| 刘 峻 (462—521) | 《梁书》卷五十(263) |
| 邢 邵 (496—?) | 《北史》卷四十三(278) |
| 陶弘景 (456—536) | 《南史》卷七十六(284) |
| 樊 逊 (? —约565) | 《北齐书》卷四十五(290) |

隋

- | | |
|---------------|------------------------|
| 智 顗 (538—597) | 《续高僧传》卷十七(《大正藏》本)(305) |
| 王 通 (584—617) | 《旧唐书》卷一百九十《王勃传》(329) |

唐

- | | |
|---------------|---------------------|
| 吉 藏 (549—623) | 《续高僧传》卷十一(331) |
| 成玄英 (唐初) | 《新唐书》卷五十九《艺文志》(338) |
| 玄 奘 (596—664) | 《续高僧传》卷四(339) |

吕 才 (约600—665)	《旧唐书》卷七十九(389)
道 宣 (596—667)	《宋高僧传》卷十四(《大正藏》本)(401)
窥 基 (632—682)	《宋高僧传》卷四 (407)
王玄览 (628—697)	王大霄《玄珠录序》(《道藏》本) (415)
神 秀 (约606—706)	《宋高僧传》卷八(419)
法 綦 (643—712)	《宋高僧传》卷五(422)
慧 能 (638—713)	《宋高僧传》卷八(426)
玄 觉 (665—713)	《宋高僧传》卷八(434)
司马承祯 (647—735)	《旧唐书》卷一百九十二(438)
李 筌 (唐代中期)	《云笈七签》卷一百十二(443)
神 会 (686—760)	《宋高僧传》卷八(446)
吴 筠 (? —778)	《旧唐书》卷一百九十二(449)
湛 然 (711—782)	《宋高僧传》卷六(452)
怀 海 (720—814)	《宋高僧传》卷十(457)
柳宗元 (773—819)	《旧唐书》卷一百六十(460)
韩 愈 (768—824)	《旧唐书》卷一百六十(462)
澄 观 (737—838)	《宋高僧传》卷五(477)
宗 密 (780—841)	《宋高僧传》卷六(484)
李 翱 (772—841)	《旧唐书》卷一百六十(493)
刘禹锡 (772—842)	《旧唐书》卷一百六十(500)

五代

杜光庭 (850—933)	《十国春秋》卷四十七(506)
谭 峭 (五代)	《十国春秋》卷三十四(511)

北宋

石 介 (1005—1045)	《宋史》卷四百三十二(513)
-----------------	-----------------

-
- | | |
|-------------------|-----------------|
| 孙 复 (992—1057) | 《宋史》卷四百三十二(519) |
| 胡 瑗 (993—1059) | 《宋史》卷四百三十二(521) |
| 李 覿 (1009—1059) | 《宋史》卷四百三十二(523) |
| 周敦颐 (1017—1073) | 《宋史》卷四百二十七(527) |
| 邵 雍 (1011—1077) | 《宋史》卷四百二十七(532) |
| 张 载 (1020—1077) | 《宋史》卷四百二十七(536) |
| 程 颢 (1032—1085) | 《宋史》卷四百二十七(541) |
| 司马光 (1019—1086) | 《宋史》卷三百三十六(549) |
| 王安石 (1021—1086) | 《宋史》卷三百二十七(566) |
| 吕大临 (约1042—1090) | 《宋史》卷三百四十 (580) |
| 苏 轼 (1037—1101) | 《宋史》卷三百三十八(582) |
| 谢良佐 (约1050—约1103) | 《宋史》卷四百二十八(602) |
| 程 颐 (1033—1107) | 《宋史》卷四百二十七(603) |
| 苏 辙 (1039—1112) | 《宋史》卷四百三十九(612) |
| 游 酢 (1053—1123) | 《宋史》卷四百二十八(628) |

曹 操

(155—220)

选自《三国志》卷一《魏书·武帝纪》

太祖武皇帝^①，沛国谯人也^②，姓曹，讳^③操，字孟德，汉相国参之后^④。桓帝世，曹腾为中常侍大长秋^⑤，封费亭侯^⑥。养子嵩嗣^⑦，官至太尉^⑧，莫能审其生出本末。嵩生太祖。

太祖少机警，有权数^⑨，而任侠放荡^⑩，不治行业^⑪，故

-
- ① 太祖武皇帝，即曹操。曹操生时未称帝，其子曹丕代汉称帝，建立魏朝，黄初元年（220），追尊操为武皇帝；黄初四年（223），定其庙号为太祖。
- ② 沛国，王国名。西汉初，以一部分郡县分封王侯，时称“郡国”，初封地甚广，后由于中央集权，渐削其地，至东汉初，王国封地相当于一个郡，而侯国封地则相当于一个县。沛国治相县，故城址在今安徽濉溪县西北。谯，县名。在今安徽亳县。
- ③ 讳，避讳。古代不能直称帝王和尊长之名，称死去帝王和尊长之名时，例加一“讳”字。
- ④ 相国，官名。西汉初，辅佐皇帝，综理全国政务之最高长官，后改称丞相，与太尉、御史大夫并称三公。曹参，沛人，汉高祖刘邦的谋臣，后任相国。
- ⑤ 中常侍，官名。皇帝的侍从官，东汉时专以宦官充任，掌传达诏令和管理文书，权力极大。大长秋，官名。为皇后的近侍，多由宦官充任，掌传达皇后旨意，管理宫中事务。
- ⑥ 费亭侯，汉代封爵。封地费亭在今河南省永城县南。
- ⑦ 嗣，继承。指继承曹腾费亭侯的封爵。
- ⑧ 太尉，官名。为全国最高军事长官。东汉时三公之一。
- ⑨ 权数，权谋智数。谓善于出谋划策，随机应变。
- ⑩ 任侠，以己之力帮助弱者的行为。放荡，放纵不拘，行为不检。
- ⑪ 治，从事，学习。行业，操行学业。

世人未之奇也；惟梁国^①桥玄、南阳^②何颙异焉。玄谓太祖曰：“天下将乱，非命世之才不能济也^③，能安之者，其在君乎！”年二十，举孝廉为郎^④，除洛阳北部尉^⑤，迁顿丘令^⑥，征拜议郎^⑦。

光和^⑧末，黄巾^⑨起，拜骑都尉^⑩，讨颍川^⑪贼。迁为济南相^⑫，国有十余县^⑬，长吏^⑭多阿附贵戚，脏污狼藉，于是

- ① 梁国，王国名。治睢阳县（在今河南商丘县南）。
- ② 南阳，郡名。治宛县（今河南南阳市）。
- ③ 命世之才，经邦济世之才。济，拯救。
- ④ 举，推荐。孝廉，汉代选举制的主要科目。被举之人，名义上须孝顺父母，行为清廉。郎，西汉光禄勋之属官议郎、侍郎等，总称为郎。东汉时政归台阁，遂于尚书台置尚书郎，分曹任事，亦称为郎。汉光武帝又以孝廉为郎，后或授以为例。
- ⑤ 除，任命。洛阳北部尉，洛阳县令的属官，掌察禁盗贼，维持治安。因洛阳是东汉京都所在地，尉不止一人，有孝廉左尉、孝廉右尉，秩四百石（见《续汉书·百官志》刘昭注引《汉官》）。
- ⑥ 迁，调职。顿丘令，顿丘县（在今河南滑丰县西南）长官。汉制，县万户以上者称令，万户以下者称长。
- ⑦ 征拜，征召任命。议郎，官名。郎官之一种，属光禄勋，但不入直宿卫，得参预朝政议论。
- ⑧ 光和（178—184），汉灵帝刘宏的年号。
- ⑨ 黄巾，张角兄弟领导的农民起义军，因起义军用黄巾裹头，故称黄巾军。
- ⑩ 骑都尉，官名。掌统率皇帝的羽林骑兵。
- ⑪ 颍川，郡名。治阳翟县，在今河南禹县。
- ⑫ 济南，王国名。治东平陵，故城址在今山东历城县东。相，官名。王国的相，由中央政府直接委派，管理王国行政大权，相当于郡太守，秩二千石。
- ⑬ 十余县，据潘眉《三国志考证》卷一，“余”字乃衍文。
- ⑭ 长吏，汉代称吏六百石以上者为长吏，又称各县丞、尉秩四百石至二百石者为长吏。汉代县令、长，秩千石至三百石。此处所谓“长吏”即指各县令、长。

奏免其八^①；禁断淫祀^②，奸宄^③逃窜，郡界肃然。久之，征还为东郡太守^④；不就，称疾归乡里。

顷之，冀州刺史^⑤王芬、南阳许攸、沛国周旌等连结豪杰，谋废灵帝，立合肥侯，以告太祖，太祖拒之。芬等遂败。

金城^⑥边章、韩遂剽刺史郡守以叛，众十余万，天下骚动。征太祖为典军校尉^⑦。会灵帝崩，太子即位，太后临朝^⑧。大将军何进与袁绍谋诛宦官^⑨，太后不听。进乃召董卓^⑩，欲以胁太后，卓未至而进见杀。卓到，废帝为弘农^⑪王而立献

① 奏免其八，据潘眉《三国志考证》卷一，“八”字脱“九”字。

② 淫祀，不合祀典的祭祀。淫，过。

③ 奸宄（音鬼），违法乱纪的人。

④ 东郡，治濮阳县，故址在今河南濮阳县西南。太守，官名。郡的最高行政长官，秩二千石。

⑤ 冀州，东汉末，州治常设在邳，故址在今河北省临漳县西南鄆镇东一里半。刺史，官名。汉武帝时，分全国为十三部，都置刺史一人，按诏书六条检查地方豪强和郡县官的不法行为，为临时派遣的巡察官。灵帝时，为了镇压农民起义，改称州牧，权力增大，掌握一州的军政大权。

⑥ 金城，郡名。治允吾，故址在今甘肃永靖县北。

⑦ 典军校尉，官名。汉灵帝中平五年（188），置西园八校尉，典军校尉是其中之一。

⑧ 太后临朝，汉灵帝皇后掌握朝政。太后，即何太后。

⑨ 大将军，官名。为将军的最高称号，职掌统兵征伐。东汉时，位在三公上，为中央政府的执政者，但不常设。何进（？—189），字遂高，南阳宛县（今河南南阳）人，以妹为灵帝皇后，任大将军。袁绍（？—202），字本初，汝南汝阳（今河南商水西南）人。时为司隶校尉。

⑩ 董卓（？—192），字仲颖，陇西临洮（今甘肃岷县）人。时任并州牧。

⑪ 弘农，郡名。治弘农县，故址在今河南灵宝县北。

帝，京都大乱。卓表太祖为骁骑校尉^①，欲与计事。太祖乃变易姓名，间行^②东归。出关^③，过中牟^④，为亭长^⑤所疑，执诣县，邑中或窃识之，为请得解。卓遂杀太后及弘农王。太祖至陈留^⑥，散家财，合义兵，将以诛卓。冬十二月，始起兵于己吾^⑦，是岁中平^⑧六年也。

初平^⑨元年春正月，后将军^⑩袁术、冀州牧韩馥、豫州^⑪刺史孔伷、兖州^⑫刺史刘岱、河内^⑬太守王匡、勃海^⑭太守袁绍、陈留太守张邈、东郡太守桥瑁、山阳太守袁遗、济北^⑮相鲍信，同时俱起兵，众各数万，推绍为盟主。太祖行奋武将军^⑯。

① 表，上表荐举。骁骑校尉，官名。校尉，为汉代军职之称，略次于将军。

东汉时，以五校尉（骁骑、越骑、步兵、胡骑、虎贲）掌京师宿卫兵。

② 间行，走小路。间，空隙。此指大道间之小路。

③ 关，指虎牢关，其地在今河南省荥阳县。

④ 中牟，县名。故城址在今河南中牟县东。

⑤ 亭长，乡官名。汉代乡间十里设一亭，置亭长一人，掌地方治安，巡捕盗贼。

⑥ 陈留，县名。故城址在河南开封市东南。

⑦ 己吾，县名。故城址在今河南宁陵县西南。

⑧ 中平（184—189），汉灵帝年号。

⑨ 初平（190—193），汉献帝刘协年号。

⑩ 后将军，官名。位次上卿，与前、左、右将军掌京师兵卫和边防屯警。

⑪ 豫州，州名。治谯县（今安徽亳县）。

⑫ 兖州，州名。治山阳郡昌邑县（今山东金乡县西北）。

⑬ 河内，郡名。治怀县（今河南武陟县西南）。

⑭ 勃海，郡名。治南皮县（今河南南皮县东北）。

⑮ 济北，王国名。治卢县（今山东长清县南）。

⑯ 行，代理。奋武将军，杂号将军之一。

二月，卓闻兵起，乃徙天子都长安。卓留屯^①洛阳，遂焚宫室。是时绍屯河内，邈、岱、瑁、遗屯酸枣^②，术屯南阳，仙屯颍川，瓚在邳。卓兵强，绍等莫敢先进。太祖曰：“举义兵以诛暴乱，大众已合，诸君何疑？向使董卓闻山东兵起^③，倚王室之重，据二周^④之险，东向以临天下；虽以无道^⑤行之，犹足为患。今焚烧宫室，劫迁天子，海内震动，不知所归，此天亡之时也。一战而天下定矣，不可失也。”遂引兵西，将据成皋^⑥。邈遣将卫兹分兵随太祖。到荥阳汴水^⑦，遇卓将徐荣，与战不利，士卒死伤甚多。太祖为流矢所中，所乘马被创，从弟洪以马与太祖，得夜遁去。荣见太祖所将兵少，力战尽日，谓酸枣未易攻也，亦引兵还。

太祖到酸枣，诸军兵十余万，日置酒高会，不图进取。太祖责让^⑧之，因为谋曰：“诸君听吾计，使勃海引河内之众临孟津^⑨，酸枣诸将守成皋，据敖仓^⑩，塞轘辕、太谷^⑪，全制

① 屯，带军驻守。

② 酸枣，县名。在今河南延津县西南。

③ 向使，假使，山东，指太行山以东。

④ 二周，指春秋末叶的东周与西周。周平王东迁，定都于王城（今洛阳市王城公园一带）。至春秋末叶，王子朝之乱，周敬王徙都成周（今洛阳市白马寺东）。当时遂称王城为西周，成周为东周。

⑤ 无道，倒行逆施。

⑥ 成皋，县名。在今河南荥阳县汜水镇西。

⑦ 汴水，流经荥阳县。

⑧ 责让，责备。

⑨ 勃海，指袁绍。袁绍时为勃海太守。孟津，关名。在今河南孟县南。

⑩ 敖，地名。在荥阳西北山上，临黄河，有大仓，名敖仓。

⑪ 轘辕、太谷，均关名。在洛阳东南险要之地。轘辕关，在今河南偃师县东南。太谷关，在今洛阳市东南。

其险；使袁将军率南阳之军军丹、析^①，入武关^②，以震三辅^③；皆高垒深壁，勿与战，益为疑兵^④，示天下形势，以顺诛逆，可立定也。今兵以义动，持疑而不进，失天下之望，窃为诸君耻之！”邈等不能用。

太祖兵少，乃与夏侯惇等诣扬州^⑤募兵，刺史陈温、丹杨^⑥太守周昕与兵四千余人。还到龙亢^⑦，士卒多叛。至铚、建平^⑧，复收兵得千余人，进屯河内。

刘岱与桥瑁相恶^⑨，岱杀瑁，以王肱领^⑩东郡太守。

袁绍与韩馥谋立幽州牧刘虞为帝，太祖拒之。绍又尝得一玉印^⑪，于太祖坐中举向其肘，太祖由是笑而恶焉^⑫。

二年春，绍、馥遂立虞为帝，虞终不敢当。

夏四月，卓还长安。

秋七月，袁绍胁^⑬韩馥，取冀州。

① 袁将军，指袁术，时为后将军。军，进军。丹，丹水县（今河南淅川县西）。析，析县（今河南西陕县）。

② 武关，在今陕西商县东，北接高山，南临绝涧，为兵家必争之地。

③ 三辅，即京兆尹、右扶风、左冯翊，辖区在今陕西渭水流域一带地区。东汉虽迁都洛阳，以三辅陵庙所在，仍因其号。

④ 益，增加。疑兵，用以迷惑敌人的虚设军队。

⑤ 扬州，州名。东汉末治所在寿春（今安徽省寿县）。

⑥ 丹杨，郡名。治所在宛陵县（今安徽宣城县）。

⑦ 龙亢，县名。故址在今安徽怀远县西。

⑧ 铚，县名。故址在今安徽宿县西南。建平，县名。故址在今河南永城县西南。

⑨ 相恶，互相憎恨。

⑩ 领，兼任。

⑪ 玉印，汉制，皇帝印为玉制，称为玺。

⑫ 笑，嗤笑。恶，厌恶。

⑬ 胁，以威力逼迫。

黑山贼①于毒、白绕、眭固等眭，申随反。十余万众略魏郡②、东郡，王肱不能御，太祖引兵入东郡，击白绕于濮阳，破之。袁绍因表太祖为东郡太守，治东武阳③。

三年春，太祖军顿丘，毒等攻东武阳。太祖乃引兵西入山，攻毒等本屯④。毒闻之，弃武阳⑤还。太祖要击⑥眭固，又击匈奴于夫罗于内黄⑦，皆大破之。

夏四月，司徒⑧王允与吕布共杀卓。卓将李傕、郭汜等杀允攻布，布败，东出武关。傕等擅⑨朝政。

青州黄巾众百万入兖州，杀任城⑩相郑遂，转入东平⑪。刘岱欲击之，鲍信谏曰：“今贼众百万，百姓皆震恐，士卒无斗志，不可敌也。观贼众群辈⑫相随，军无辎重，唯以钞略为资⑬，今不若畜⑭士众之力，先为固守。彼欲战不得，攻又不能，其势必离散，后选精锐，据其要害，击之可破也。”岱不

① 黑山贼，东汉末与黄巾军同时起义的一支农民军，以今河北、山西、河南三省的太行山区为根据地。黑山，在今河南省滑县西北太行山脉中。

② 略，攻夺。魏郡，治邺（在今河南濮阳县西南）。

③ 东武阳，县名。故城址在今山东莘县南。

④ 屯，营寨。

⑤ 武阳，即东武阳。

⑥ 要击，中途截击。

⑦ 匈奴，东汉时匈奴分为南北二部，南匈奴移居塞内。这里即指南匈奴。于夫罗，南匈奴单于之子。内黄，县名。故址在今河南内黄县西北。

⑧ 司徒，官名。掌民政。与太尉、司空并称三公。

⑨ 擅，专断。

⑩ 任城，王国名。治任城县（今山东济宁市）。

⑪ 东平，王国名。治无盐县（今山东东平县东）。

⑫ 群辈，指家属。

⑬ 唯以钞略为资，单靠掠取物质以充给养。

⑭ 畜。同“蓄”。

从，遂与战，果为所杀。信乃与州吏万潜等至东郡迎太祖领兖州牧。遂进兵击黄巾于寿张^①东。信力战斗死，仅而破之，购求信丧不得^②，众乃刻木如信形状，祭而哭焉。追黄巾至济北，乞降。冬，受降卒三十余万，男女百余万口，收其精锐者，号为青州兵。

袁术与绍有隙^③，术求援于公孙瓒，瓒使刘备屯高唐^④，单经屯平原^⑤，陶谦屯发干^⑥，以逼绍。太祖与绍会击，皆破之。

四年春，军鄆城^⑦。荆州牧刘表断术粮道，术引军入陈留，屯封丘^⑧，黑山余贼及于夫罗等佐之。术使将刘详屯匡亭^⑨。太祖击详，术救之，与战，大破之。术退保封丘，遂围之，未合，术走襄邑^⑩，追到太寿^⑪，决渠水灌城。走宁陵^⑫，又追之，走九江^⑬。夏，太祖还军定陶^⑭。

① 寿张，县名。故址在今山东东平县西南。

② 购求，悬赏寻求。丧，指尸体。

③ 隙，裂痕；矛盾。

④ 高唐，县名。故址在今山东禹城县西南。

⑤ 平原，县名。故址在今山东平原县西南。

⑥ 发干，县名。故址在今山东旧堂邑县西南。

⑦ 鄆（音绢）城，县名。在今山东鄆城县北。

⑧ 封丘，县名。在今河南省封丘县。

⑨ 匡亭，地名。属平丘县（在今河南长垣县西南）。

⑩ 襄邑，县名。在今河南睢县。

⑪ 太寿，据赵一清说：“太寿不见于《两汉志》，大约在宁陵、襄邑之间。”
（梁章巨《三国志旁证》卷一引）

⑫ 宁陵，县名。在今河南宁陵县南。

⑬ 九江，郡名。治寿春（今安徽寿县）。

⑭ 定陶，县名。在今山东定陶县西北。

下邳^①阙宣聚众数千人，自称天子；徐州牧陶谦与共举兵，取泰山华、费^②，略任城。秋，太祖征陶谦，下十余城，谦守城不敢出。

是岁，孙策受袁术使渡江，数年间遂有江东^③。

兴平^④元年春，太祖自徐州还。初，太祖父嵩，去官后还雒，董卓之乱，避难琅邪^⑤，为陶谦所害，故太祖志在复仇东伐。夏，使荀彧、程昱守鄆城，复征陶谦，拔五城，遂略地至东海^⑥。还过郯，谦将曹豹与刘备屯剡东，要太祖。太祖击破之，遂拔襄贲^⑦，所过多所残戮。

会张邈与陈宫叛迎吕布，郡县皆应。荀彧、程昱保鄆城，范、东阿二县固守^⑧，太祖乃引军还。布到，攻鄆城不能下，西屯濮阳。太祖曰：“布一旦得一州，不能据东平，断亢父^⑨、泰山之道乘险要我，而乃屯濮阳，吾知其无能为也。”遂进军攻之，布出兵战，先以骑^⑩犯青州兵。青州兵奔，太祖陈^⑪乱，驰突火出，坠马，烧左手掌。司马楼异扶太祖上马，遂引^⑫去。未至营止，诸将未与太祖相见，皆怖。太祖乃自

① 下邳，县名。在今江苏睢宁县西北。

② 泰山，郡名。治奉高县（今山东泰安市东）。华，县名。在今费县东北。费（音密），侯国名。在今费县西北。华、费均属泰山郡。

③ 江东，指长江以南的苏、浙、皖一带。

④ 兴平（194—195），汉献帝年号。

⑤ 琅邪。王国名。治开阳县（今山东临沂县北）。

⑥ 东海，郡名，治郯县（今山东郯城县北）。

⑦ 襄贲（音肥），县名。在今山东苍山县南。

⑧ 范，县名。在今山东原范县东南。东阿，县名。在今山东阳谷县东北。

⑨ 亢父，县名。在今山东济宁市南。

⑩ 骑，骑兵。

⑪ 陈，通“阵”。下皆同。

⑫ 引，退却。